

Dodatok č.1
k Rámcovej dohode č MAGSP 1700013
na poskytnutie prác bežnej údržby a opravy pozemných komunikácií na území
hlavného mesta SR Bratislavy a oprava výtlkov na pozemných komunikáciách na území
hlavného mesta SR Bratislavy

uzavretá podľa § 83 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení (ďalej len „ZVO“) a § 536 a nasl. Obchodného zákonníka, v platnom znení na základe výsledku verejného obstarávania nadlimitnej zákazky podľa ZVO (ďalej len „Dohoda“)

Účastníci dohody:

Objednávateľ:	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo:	Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava
Zastúpený:	JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
IČO:	00 603 481
DIČ:	2020372596
IČ DPH:	SK2020372596
Peňažný ústav:	ČSOB, a. s.
IBAN:	SK23 7500 0000 0000 2582 7143
(ďalej len „objednávateľ“)	

a	
Zhotoviteľ:	Swietelsky-Slovakia spol. s r.o. , Bratislava
Sídlo:	Mokrání záhon 4, 821 04 Bratislava
Zapísaný:	OR Okresného súdu BA I., odd.Sro, vložka č.307/B
Zastúpený:	Ing. Walterom Spitalerom, konateľom spoločnosti, Vladimírom Lesovským, konateľom spoločnosti

Splnomocnení k podpisovaniu za spoločnosť: Ing. Juraj Šiška, Ing. Peter Letovanec,
Ing. Juraj Marko, Ing. Karol Bohunický

Tel. :	+421 (0) 2 4564 3404
e-mail:	office-juh@swietelsky.sk
IČO:	00896225
DIČ:	2020294144
IČ DPH:	SK2020294144
Peňažný ústav:	Tatra banka a.s.
Číslo účtu :	SK58 1100 0000 0026 23 04 3487

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(ďalej spoločne tiež „účastníci dohody“)

1. Preambula

1.1 Účastníci dohody uzatvorili dňa 01.06.2017 Dohodu, predmetom ktorej je záväzok zhotoviteľa vykonávať pre objednávateľa práce bežnej údržby na pozemných komunikáciách na území hlavného mesta SR Bratislavy, ktoré sú tvorené prejazdnými úsekmi ciest I. až III. triedy, miestnymi komunikáciami II. a II. triedy, chodníkmi, a celoročné opravy výtlkov na pozemných komunikáciách na území hlavného mesta SR Bratislavy v rozsahu a za podmienok stanovených v Dohode, za čo sa objednávateľ zaviazal zhotoviteľovi zaplatiť dohodnutú cenu.

1.2 V súlade s článkom XIII bod 13.5 Dohody, v zmysle ktorého je možné Dohodu meniť alebo dopĺňať len písomnými číslovanými dodatkami so súhlasom oboch účastníkov dohody a len v prípade súladu takejto zmeny alebo doplnenia Dohody so ZVO, sa účastníci Dohody rozhodli uzatvoriť tento Dodatok č. 1 (ďalej v texte ako „Dodatok“).

2. Predmet Dodatku

1. Znenie záhlavia Dohody sa v závere dopĺňa nasledovným znením:

„Preambula

Objednávateľ uzatvoril tri rámcové dohody s rôznymi hospodárskymi subjektmi na základe výsledku verejného obstarávania nadlimitnej zákazky, a to:

- a) rámcovú dohodu s úspešným uchádzačom spoločnosťou Pittel + Brausewetter s.r.o.,
- b) rámcovú dohodu s úspešným uchádzačom spoločnosťou Swietelsky-Slovakia spol. s r.o., Bratislava, a
- c) rámcovú dohodu s úspešným uchádzačom združením spoločnosti HOCHTIEF SK s.r.o. a spoločnosti MBM-GROUP, a.s..

Vzhľadom na uvedené a v súlade s § 83 ods. 5 písm. a) zákona č. 434/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní, pri dodržaní podmienok v rámcových zmluvách uzatvorených so spoločnosťou Pittel + Brausewetter s.r.o., spoločnosťou Swietelsky-Slovakia spol. s r.o., Bratislava, spoločnosťou HOCHTIEF SK s.r.o. a MBM-GROUP, a.s. (ďalej spolu aj ako „úspešný uchádzač“), budú jednotlivé zákazky uzatvárané s úspešnými uchádzačmi bez opätovného otvárania súťaže.

2. V celom texte pôvodnej rámcovej dohody okrem ustanovení čl. II bod 2.7 a čl. V bod 5.7 sa slová „čiasťková zmluva“ v príslušnom gramatickom tvare nahrádzajú slovami „čiasťková zmluva/objednávka“ v príslušnom gramatickom tvare.

3. Znenie článku XI bod 11.9 Dohody sa mení a znie:

„Zhotoviteľ je povinný pred uzatvorením tejto dohody a počas jej trvania dodržiavať ustanovenia zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora (ďalej aj „zákon č. 315/2016 Z.z.“), a to najmä byť zapísaný v registri spolu s osobami podľa § 17 zákona č. 315/2016 Z.z.. Objednávateľ je v prípade porušenia povinnosti zhotoviteľa podľa prvej vety tohto bodu dohody alebo v prípade právoplatnosti rozhodnutia o výmaze v zmysle § 12 zákona č. 315/2016 Z.z. alebo v prípade uloženia sankcie v zmysle § 13 ods. 2 zákona č. 315/2016 Z.z., alebo v prípade porušenia povinnosti subdodávateľa zhotoviteľa byť zapísaný v registri alebo v prípade výmazu subdodávateľa z registra počas trvania zmluvy za podmienok podľa prvej vety tohto odseku oprávnený:

- a) odstúpiť od dohody, alebo
- b) odstúpiť od dohody, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 315/2016 Z.z..“

4. Znenie článku XII bod 12.3. Dohody sa mení a znie:

„Zmenu subdodávateľa a aktualizované znenie Prílohy č. 3 musí zhotoviteľ predložiť objednávateľovi najneskôr 3 pracovné dni pred začatím plánovanej subdodávky. Predpokladom udelenia súhlasu objednávateľa so zmenou subdodávateľa je povinnosť subdodávateľa byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z.z. počas celého trvania tejto dohody. Platí len v prípade, ak subdodávateľ splnil zákonné podmienky pre povinnosť registrácie v zmysle uvedeného zákona.“

5. Znenie článku XII bod 12.3.1. Dohody sa mení a znie:

„Zhotoviteľ je povinný predložiť identifikáciu subdodávateľa s uvedením predpokladaného podielu plnenia z dohody, ktorý má zhotoviteľ v úmysle zabezpečiť subdodávateľom, pokiaľ je možné ho určiť, predmetu subdodávky a údajov o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa (v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia), s výnimkou subdodávateľa na dodanie tovaru; a aktualizované znenie Prílohy č. 3. tejto dohody“

6. Znenie článku XII bod 12.3.2. Dohody sa mení a znie:

„Identifikáciu subdodávateľa musí zhotoviteľ predložiť objednávateľovi najneskôr 3 pracovné dni pred začatím plánovanej subdodávky. Predpokladom udelenia súhlasu objednávateľa so zmenou subdodávateľa je povinnosť subdodávateľa byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z.z. počas celého trvania tejto dohody. Platí len v prípade, ak subdodávateľ splnil zákonné podmienky pre povinnosť registrácie v zmysle uvedeného zákona.“

3. Záverečné ustanovenia

1. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Oprávneného v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

2. Všetky ostatné ustanovenia Dohody, ktoré nie sú Dodatkom dotknuté, zostávajú naďalej platné a účinné.

3. Dodatok bude účastníkmi dohody podpísaný v piatich (5) vyhotoveniach, pričom objednávateľ dostane tri (3) vyhotovenia a zhotoviteľ dve (2) vyhotovenia Dodatku. Každé vyhotovenie má platnosť originálu. Dodatok bol spísaný v slovenskom jazyku, spravuje sa ustanoveniami platných slovenských právnych predpisov, bez použitia kolíznych noriem.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok prečítali, jeho obsah vrátane prípadných odkazov na právne normy porozumeli a na znak toho, že obsah Dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.

Za Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava :

podpis :
konajúci : JUDr. Ivo NESROVNAL, primátor
miesto, dátum : v Bratislave dňa02.10.2017



Za SWIETELSKY – Slovakia, s.r.o.

podpis :
konajúci : Ing. Juraj Marko
miesto, dátum : v Bratislave dňa 21.08.2017

podpis :
konajúci : Ing. Karol Bohunický
miesto, dátum : v Bratislave dňa 21.08.2017

